

Índice

PRÓLOGO	9
Maribel del Pozo Triviño	
INTRODUCCIÓN: BASES PARA EL NACIMIENTO DE UNA SUBDISCIPLINA	13
Carmen Toledano Buendía	
LAS DIMENSIONES DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO: MÁS ALLÁ DE “PUERTAS ADENTRO”	25
Silvia Pérez Freire	
David Casado-Neira	
INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO: CONCEPTOS BÁSICOS DE INTERPRETACIÓN, CONTEXTOS, COMPETENCIAS Y DEONTOLOGÍA	53
María Isabel Abril Martí	
Carmen Toledano Buendía	
Xus Ugarte Ballester	
María Magdalena Fernández Pérez	
LA INTERPRETACIÓN REMOTA EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO	107
María Magdalena Fernández Pérez	
LA INTERPRETACIÓN PROFESIONAL CON VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO EN LOS ÁMBITOS POLICIAL Y JUDICIAL: HACIA UNA ASISTENCIA LINGÜÍSTICA ESPECIALIZADA.....	129
Juan Miguel Ortega Herráez	
Doris Fernandes del Pozo	
Alicia González Navarro	
INTERPRETAR EN CASOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO EN EL ÁMBITO MÉDICO	193
Carmen Valero Garcés	
Raquel Lázaro Gutiérrez	
Maribel del Pozo Triviño	

INTERPRETAR EN CASOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO EN EL ÁMBITO PSICOSOCIAL	237
Marta Arumí	
Anna Gil-Bardají	
Mireia Vargas-Urpi	
Laura Aguilera Ávila	
ESTRATEGIAS DE PREVENCIÓN Y AUTOAYUDA PARA INTÉRPRETES QUE TRABAJAN EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA DE GÉNERO	279
Laura Aguilera Ávila	